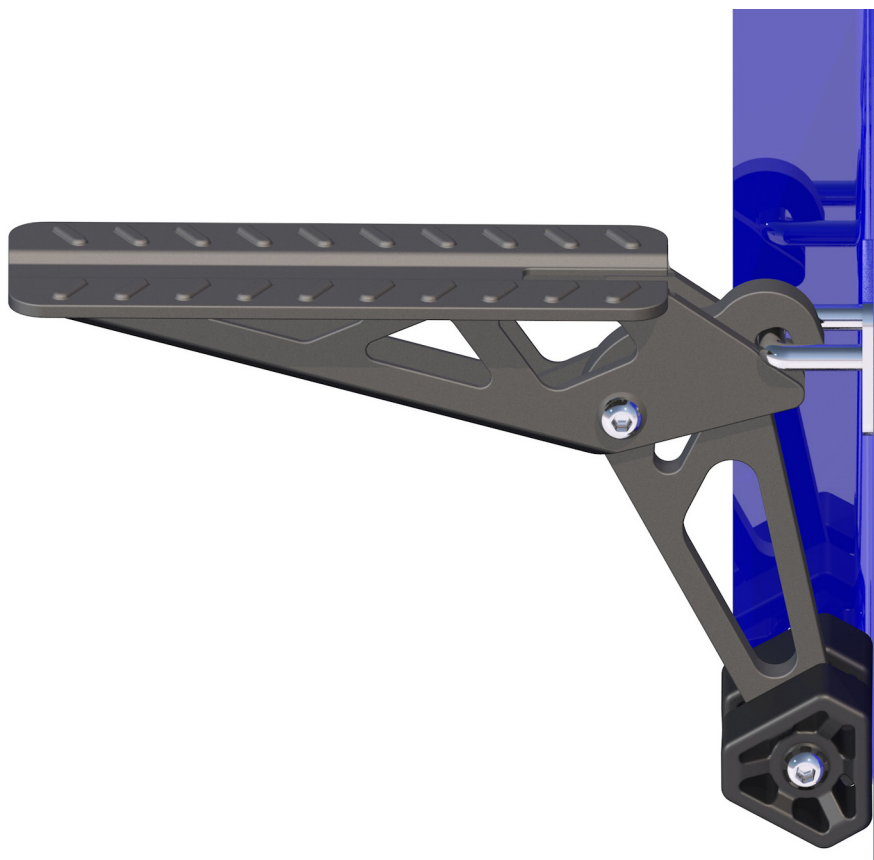


Einbauanleitung | Mounting instructions

Trittstufe | door step

Modell | Model
HCDST01



Allgemeine Hinweise | universal notes

► Fragen / questions

Solltest du noch Fragen zur Montage oder zum Gebrauch deines Produktes haben, kontaktier uns gerne!

If you have further questions regarding the mounting or the useage of your horntools product feel free to contact us.

► Ersatzteile / spare parts

Erhältst du von deinem horntools Fachhändler / contact your local horntools dealer

► Haftung / liability

Bei Nichtbeachtung der in dieser Anleitung angegebenen Hinweise und Informationen, bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder bei Einsatz außerhalb des vorgesehenen Verwendungszwecks, lehnt der Hersteller die Gewährleistung für Schäden am Produkt ab. Die Haftung für Folgeschäden an Elementen aller Art oder Personen ist ausgeschlossen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die während des Einbaus des horntools Produktes entstehen.

In case of non-observance of this manual and its information or non-specified usage of the product, the manufacturer does not give any kind of warranty of damage on the product. The liability is excluded for consequential damages in any kind for material or persons. The manufacturer is not liable for any kind of damages that happen during the installation process.

► Rechtliche hinweise / legal notice

Graphik- und Textteile dieser Anleitung wurden mit Sorgfalt hergestellt. Für eventuell vorhandene Fehler und deren Auswirkung kann keine Haftung übernommen werden! Technische Änderungen am Produkt sowie in dieser Anleitung sind vorbehalten!

horntools excludes the liability for mistakes in the images or text phrases in this manual. Technical changes reserved!

► Kennzeichnung von Gefahren / symbols for dangerous operation

Achtung! Dieses Symbol weist auf wichtige Arbeitsschritte hin, bei Nichtbeachtung kann es zu Beschädigung am Produkt oder Verletzungen kommen!

Whenever this symbol is placed at an installation step special care must be taken. If you don't follow the instructions you could either damage the product or injure yourself!

Bei nicht korrekter Verwendung kann es zu Schäden, ernsthaften Verletzungen oder sogar zum Tod führen!

Improper use can result in damage, serious injury, or even death!



► Nach dem Einbau / after the installation

Mach dich auf eine Testfahrt und prüfe ob durch den Einbau der horntools Komponente keine ungewollten Geräusche entstanden sind oder sich das Fahrverhalten anderweitig geändert hat.

Make a test drive with the car and check that no unwanted noise or other unwanted changes in the cars driveability or behaviour have occurred since you've installed the horntools components.

Einleitung | Introduction

Vielen Dank, dass du dich für ein horn tools Produkt entschieden hast. Bei entsprechender Pflege sollte Dir dieses Produkt für Jahre hinweg treue Dienste leisten.

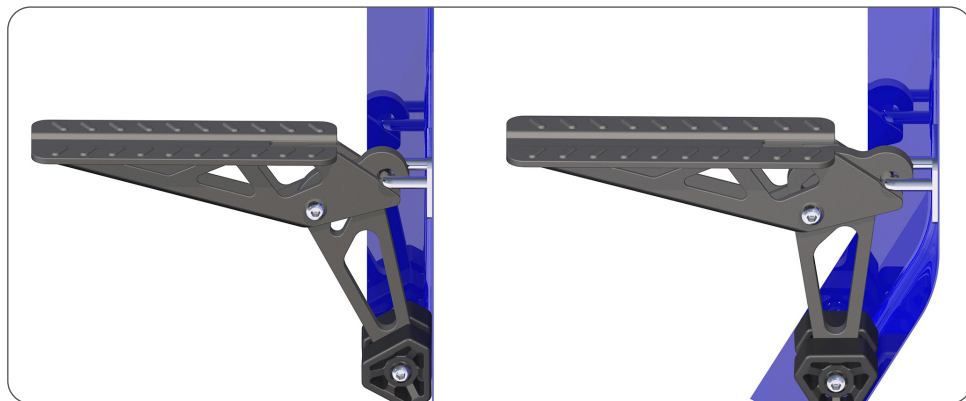
Thank you for buying horn tools products! With reasonable maintenance this product should serve you well for many years!

Sicherheitsvorkehrungen | Safety Precautions

Achtung – Gefahr für Leib und Leben/caution – danger for body and life

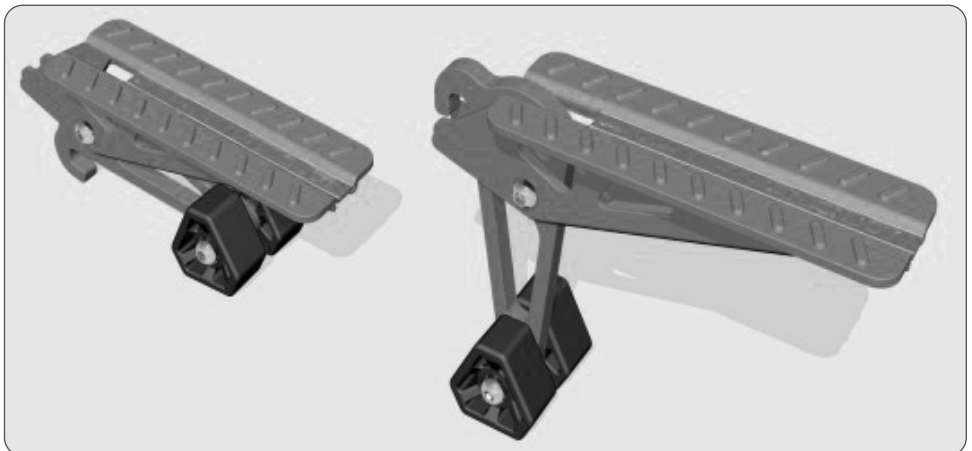


- **Die Trittstufe erst benutzen, nachdem du die Sicherheitsvorkehrungen gelesen und verstanden hast! / Only use the door step after reading and understanding the safety precautions!**
- **Bei Erstbenutzung muss sichergestellt werden, dass die Trittstufe keine Schäden am Fahrzeug verursacht. / When using the door step for the first time, ensure that the step does not damage the vehicle.**
- **Trittstufe nur benutzen, wenn diese sicher eingehakt ist! / Only use the door step if it is securely hooked on!**



- **Trittstufe nur benutzen, wenn das Fahrzeug auf ebenem Untergrund steht! / Only use the door step if the vehicle is on a level surface!**
- **Die Trittstufe darf nur bei stillstehendem Fahrzeug benutzt werden. / The door step may only be used when the vehicle is stationary.**

- Die Trittstufe darf nur mit max 95kg belastet werden. / The door step may only be loaded with max. 95kg
- Es dürfen nicht zwei, oder mehrere Personen, die Trittstufe gleichzeitig benutzen. / Two or more persons are NOT allowed to use the door step at the same time.
- Beim Benutzen der Trittstufe ist geeignetes Schuhwerk zu tragen. / You must wear suitable shoes when using the door step.
- Wenn die Trittstufe nass oder verschmutzt ist, darf sie NICHT benutzt werden. / If the door step is wet or dirty, DO NOT use it.
- Bei starkem Wind oder Schneefall, darf die Trittstufe NICHT verwendet werden. / In case of heavy wind or snowfall, DO NOT use the door step.
- Vor jeder Benutzung muss die Trittstufe auf offensichtliche Schäden und Mängel geprüft werden, falls Schäden oder Mängel auffallen, darf diese NICHT benutzt werden! / Before each use, the door step must be checked for obvious damage and defects, if damage or defects are noticed, it must NOT be used!
- Wenn die Trittstufen Beschädigungen aufweist (Beulen, verbogen, usw.), darf diese NICHT mehr benutzt werden. / If the door step is damaged (dents, bent, etc.), it must NOT be used.
- Die Trittstufe ist NICHT dafür ausgelegt, um sie als Arbeitsbühne zu verwenden / The door step is NOT designed to be used as a work platform.
- Beim Steigen auf die Trittstufe, ebenso wie beim Heruntersteigen, ist aus Sicherheitsgründen das Gesicht zum Auto zuzuwenden / When climbing on the door step, as well as when descending, the face has to be turned, for safety reasons, to the car.
- Wenn die Trittstufe montiert bzw. in Verwendung ist, darf die Türe, an der die Trittstufe montiert ist, NICHT angelehnt oder geschlossen werden. / If the step is installed or in use, the door on which the step is mounted must NOT be ajar or closed.
- Um Schäden an Trittstufe sowie Fahrzeug zu vermeiden, muss diese bei Nichtbenutzung zusammengeklappt und sicher verstaut werden. / To avoid damage to the door step and the vehicle, it must be folded up and stowed away securely when not in use.



- Wir haften nicht für Unfälle u. Schäden, welche bei falscher Benutzung der Trittstufe entstanden sind. / We are not liable for accidents a. Damage caused by incorrect use of the door step.

Montageanleitung | Manual

Trittstufe wie abgebildet (Abb.1) einhängen. Den Sechskant Gummipuffer so ausrichten, dass die größtmögliche Gummifläche auf den Türrahmen liegt (Punktuale Belastung durch den Gummipuffer könnten zu Schäden am Fahrzeug führen).

Attach the door step as shown (Abb.1). Align the hexagonal rubber damper so that the largest possible rubber surface lies on the door frame (punctual loading by the rubber damper could lead to damage to the vehicle).

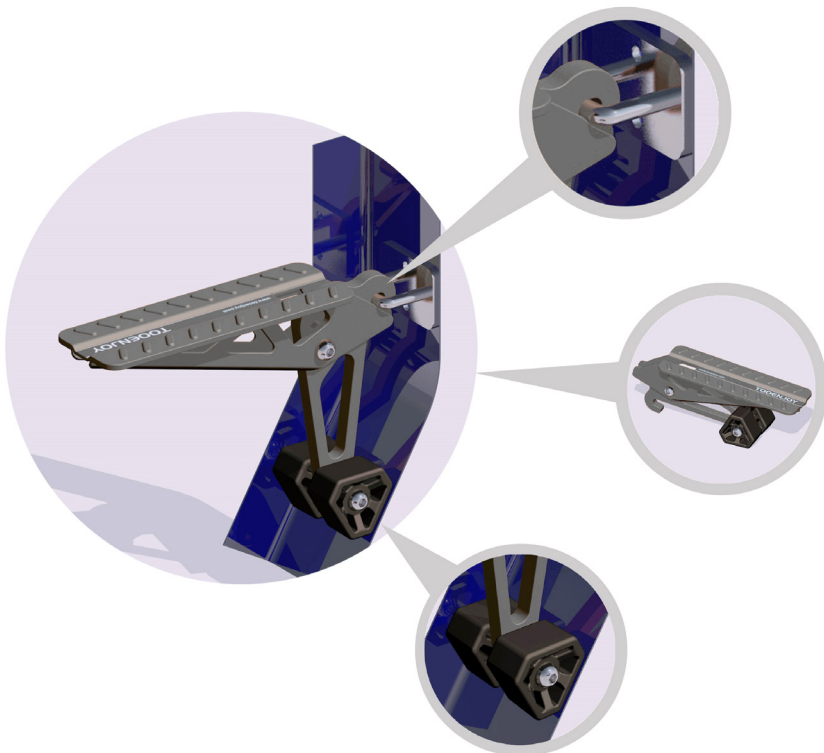


Abb. 1: montierte Trittstufe / mounted door step

Bevor das Fahrzeug bewegt werden darf, muss die Trittstufe wieder ausgehängt und sicher verstaut werden.

Before the vehicle can be moved, the step must be unhooked and stowed away.

horntools GmbH
Wallenmahd 23 . 6850 Dornbirn . AUSTRIA

email: office@horntools.com
UID: ATU65090439